

589155-2026 - Súťaž

Švajčiarsko – Stavebné práce – Cascade Barberine, Rénovation notable_Lot 201_Travaux de génie civil

OJ S 164/2026 26/08/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim - Oznámenie o zmene

Práce

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: SBB CFF FFS Einkauf Bauprojekte Standort Bern

E-mail: einkauf.bauprojekte.bern@sbb.ch

Činnosť obstarávateľa: Železničné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Cascade Barberine, Rénovation notable_Lot 201_Travaux de génie civil

Opis: L'entreprise s'engage à exécuter les prestations définies dans le lot 201 « Travaux de génie civil », lesquelles se composent notamment des éléments principaux suivants : *

Travaux de construction de la cuve du transformateur TRF4, incluant l'installation des charpentes métalliques TRF3A et TRF4 ; * Rehaussement des parois coupe#feu des cuves des transformateurs TRF1A, TRF2A et TRF3A * Travaux des gros œuvres liés à la transformation MG3–CBI ; * Travaux de construction de la fondation de la nouvelle pompe nourrice PN3–CBII ; * Travaux de construction de la fondation pour l'installation de la pompe P2–CBII ; * Travaux de construction dans les anciens locaux convertisseurs (+CHUS.B.U111 et +CHUS.B.U112)

Identifikátor postupu: 8abdb0e0-625d-4c2b-ae74-4d8ff339433a

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Práce

Hlavná klasifikácia (cpv): 45000000 Stavebné práce

2.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Châtelard

PSČ: 1925

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Valais / Wallis (CH012)

Krajina: Švajčiarsko

2.1.4. Všeobecné informácie

Právny základ:

Smernica 2014/25/EÚ

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Súťažný podklad

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0000

Názov: Cascade Barberine, Rénovation notable_Lot 201_Travaux de génie civil
Opis: L'entreprise s'engage à exécuter les prestations définies dans le lot 201 « Travaux de génie civil », lesquelles se composent notamment des éléments principaux suivants : * Travaux de construction de la cuve du transformateur TRF4, incluant l'installation des charpentes métalliques TRF3A et TRF4 ; * Rehaussement des parois coupe#feu des cuves des transformateurs TRF1A, TRF2A et TRF3A * Travaux des gros œuvres liés à la transformation MG3-CBI ; * Travaux de construction de la fondation de la nouvelle pompe nourrice PN3-CBI ; * Travaux de construction de la fondation pour l'installation de la pompe P2-CBI ; * Travaux de construction dans les anciens locaux convertisseurs (+CHUS.B.U111 et +CHUS.B.U112)

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Práce
Hlavná klasifikácia (cpv): 45000000 Stavebné práce

5.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Châtelard
PSČ: 1925
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Valais / Wallis (CH012)
Krajina: Švajčiarsko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 15/10/2027
Dátum konca trvania: 24/12/2029

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 1
Ďalšie informácie o obnovení: Sur la base du déroulement du projet.

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.
Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:
Zatiaľ nie je známa
Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ
Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Kvalita
Opis: Critères d'adjudication
Opis metódy, ktorá sa má použiť, keď váhu nemožno vyjadriť pomocou kritérií: Les critères d'adjudication sont définis dans les documents.

5.1.11. Súťažné podklady

Obmedzený prístup k súťažným podkladom

Informácie o súťažných podkladoch sú dostupné na: <https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ>

Ad hoc komunikačný kanál:

Názov: Simap.ch

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Nie je povolená

Odôvodnenie, prečo nie je možné elektronické predkladanie: Nástroje, zariadenia alebo formáty súborov, ktoré nie sú všeobecne dostupné

Opis: L'offre doit être soumise exclusivement dans SAP Ariba. Pour la soumission de l'offre, le soumissionnaire demande l'accès à l'événement d'achat sur SAP Ariba au moyen du formulaire « Participation à l'appel d'offres public (SIMAP) » : (<a href="https://eur01.safelinks.protection.outlook.com/?url=https%3A%2F%2Furl.sbb.ch%2Fsimapformular_fr&data=05%7C02%7Celiana.scheggia%40sbb.ch%7C06fe4096ca

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina, francúzština, taliančina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 22/09/2026 15:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 270 Dni

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Použitie zatiaľ nie je známe

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: áno

Mechanizmus financovania: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Tribunal administratif fédéral

Informácie o lehotách na preskúmanie: Voies de droit Conformément à l'art. 56, al. 1, de la loi fédérale sur les marchés publics (LMP), la présente décision peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès du Tribunal administratif fédéral, case postale, 9023 Saint-Gall. Présenté en deux exemplaires, le mémoire de recours doit indiquer les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature de la partie recourante ou de son représentant ; y seront jointes une copie de la présente décision et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles. Conformément à l'art. 56, al. 2, LMP, les dispositions de la Loi fédérale sur la procédure administrative (PA) relatives à la suspension des délais ne s'appliquent pas. Conformément à l'art. 52, al. 2, LMP, les recours peuvent tendre uniquement à faire constater que ladite décision enfreint le droit fédéral, et non

à son annulation. Les soumissionnaires étrangers ne peuvent faire recours que si l'État dans lequel ils ont leur siège accorde la réciprocité.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: SBB CFF FFS Einkauf Bauprojekte Standort Bern

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: SBB CFF FFS Einkauf Bauprojekte Standort Bern

Registračné číslo: 6a9e3102-adcc-48b5-b0a3-664c2a7f2eee

Poštová adresa: Hilfikerstrasse 3

Mesto: Bern

PSC: 3000

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Krajina: Švajčiarsko

E-mail: einkauf.bauprojekte.bern@sbb.ch

Telefón: +4179000

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Tribunal administratif fédéral

Registračné číslo: BVGER

Poštová adresa: Postfach

Mesto: St. Gallen

PSC: 9023

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): St. Gallen (CH055)

Krajina: Švajčiarsko

E-mail: info@bvger.admin.ch

Telefón: +41584652626

Internetová adresa: <https://www.bvger.ch>

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Simap.ch

Registračné číslo: CH001

Poštová adresa: Holzikofenweg 36

Mesto: Bern

PSC: 3003

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Krajina: Švajčiarsko

E-mail: support@simap.ch

Telefón: +41584646388

Internetová adresa: <https://www.simap.ch>

Roly tejto organizácie:

TED eSender

10. Zmena

Verzia prechádzajúceho oznámenia, ktorá sa má upraviť

:

405d79ca-e5b7-4af8-b1e2-5fbb5167e0f6-01

Hlavný dôvod zmeny

:

Aktualizované informácie

10.1. Zmena

Identifikátor oddielu: PROCEDURE

Opis zmien: Suite au premier tour de questions-réponses =>un deuxième tour de questions-réponses sur simap est organisé. => le modèle BIM en format éditable sont mis à disposition contre une déclaration de confidentialité, modèle en pièce jointe.

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: b5236aee-71e0-4885-ae0a-3d0dcd1e52ec - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim

Podtyp oznámenia: 17

Dátum odoslania oznámenia: 25/08/2026 02:25:57 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: francúzština, nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 589155-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 164/2026

Dátum uverejnenia: 26/08/2026